



Design and Quality
IKEA of Sweden

Norsk

VIKTIG. SPAR PÅ DENNE INFORMASJONEN FOR FREMTIDIG BRUK: LES NØYDE.

Hageteltet må festes til bakken.
Fjern eventuell oppsamlet snø på taket.
Fjern alltid de nedre takplatene og oppbevar dem innendørs når det ikke er sesong eller blåser.
I tilfelle ekstreme værforhold, demonter hageteltet og oppbevar det innendørs.
Ikke plasser noen ubevoktet varmekilde inne i eller i nærheten av hageteltet.
Ikke plasser hageteltet i umiddelbar nærhet av bygninger, nær kraftledninger eller i nærheten av veier. Sjekk alltid de lokale bygningslovene og forskriftene dine.

Suomi

TÄRKEÄÄ! LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ MYÖHEMPÄÄ KÄYTÖTÄ VARTEN.

Pavilonki täytyy kiinnittää maahan.
Poista katolle kertynyt lumi.
Irrota alemmat kattopaneelit ja säilytä niitä sisätiloissa aina tuulisella sääällä tai kun katos ei ole säännöllisessä käytössä.
Pura katos, jos sääolosuhteet ovat huonot, ja säilytä sitä sisätiloissa.
Älä sijoita lämmönlähtetä katokseen tai sen läheille elet pysty valvomaan niitä.
Älä sijoita katosta rakennusten, sähkölinjojen tai teiden välittömään läheisyyteen. Tarkista aina paikalliset rakennusmäärykset.

Svenska

VIKTIGT, SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK: LÄS NOGGRANT

Paviljongen måste säkras i underlaget.
Ta bort snö som samlats på taket.
Under lågsäsong och vid kraftig blåst, ta alltid bort de nedre takpanelerna och förvara dem inomhus.
Vid extrema väderförhållanden, montera isär paviljongen och förvara det inomhus.
Placer inte någon obevakad värmelektronik i eller i närheten av paviljongen.
Placer inte paviljongen i direkt anslutning till byggnader, nära elledningar eller vägar. Kontrollera alltid lokala byggregler och föreskrifter.

Český

PONECHTE SI PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ: ČTĚTE POZORNĚ

Altán musí být připevněn do země.
Odstraňte ze střechy veškerý nahromaděný sníh.
Mimo sezónu nebo za větrných podmínek vždy odstraňte spodní střešní panely a uložte je uvnitř.
V případě extrémních povětrnostních podmínek altán rozeberete a uložte jej uvnitř.
Do altánu ani do jeho těsné blízkosti neumísťujte žádný bezobslužný zdroj tepla.
Neumistujte altán přímo do blízkosti budov, do blízkosti elektrického vedení nebo do blízkosti silnic. Vždy zkонтrolujte místní stavební a další patřičné předpisy.

Español

IMPORANTE, GUARDAR PARA CONSULTAR EN EL FUTURO: LEER DETENIDAMENTE

El cenador se debe fijar al suelo.
Retira la nieve que se haya acumulado en el techo.
En invierno o cuando haga mucho viento, retira los paneles inferiores del techo y guárdalos dentro.
En caso de condiciones meteorológicas extremas, desmonta el cenador y guárdalo en el interior.
No dejes ninguna fuente de calor dentro o cerca del cenador y conservalo en un ambiente interno.
No colocare fonti di calore non sorvegliate all'interno o nelle vicinanze del gazebo.
Non posizionare il gazebo accanto a edifici, junto a tendidos eléctricos o cerca de carreteras.
Consulta siempre las normativas y las normas de construcción locales.

Italiano

IMPORTANTE! LEGGI ATTENTAMENTE E CONSERVA PER ULTERIORI CONSULTAZIONI.

Il gazebo deve essere fissato al terreno.
Rimuovi l'eventuale neve accumulata sul tetto.
Durante la stagione invernale o in presenza di vento rimuovi sempre i pannelli inferiori del tetto e conservali in un ambiente interno.
In caso di condizioni atmosferiche estreme, smonta il gazebo e conservalo in un ambiente interno.
Non collocare fonti di calore non sorvegliate all'interno o nelle vicinanze del gazebo.
Non posizionare il gazebo accanto a edifici, junto a tendidos eléctricos o cerca de carreteras.
Consulta sempre le normativas y las normas de edilizie locali.

Magyar

FONTOS MEGÖRIZNI: FIGYELEMSEN OLVASD EL!

A pavilon a talajhoz kell erősíteni.
Mindig seprőd le a tetőn felgyűlt havat.
Ha vége a nyári időszaknak vagy széles az idő, vedd le az alsó tetőpaneléket és tárolj őket beltérben.
Extrém időjárás esetén szereld szét a pavilonat és tárolj beltérben.
Ne hagy felülyeget nélkül bármiféle hőforrást a pavilon belsejében vagy annak közelében.
Ne helyezd a pavilon egy épület mellé közvetlenül, illetve elektromos vezetékek vagy utak közelébe.
Mindig ellenőrizd a helyi szabályozásokat.

Polski

WAŻNE. ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ: PRZECZTAJ UWAŻNIE

Altankę należy przymocować do podłoża.
Usuwać nagromadzony na dachu śnieg.
W okresie poza sezonem lub podczas wietrzną pogodą należy zawsze zdejmować dolne panele dachowe i przechowywać je w pomieszczeniu.
W przypadku ekstremalnych warunków pogodowych altankę należy zdemontować i przechowywać w pomieszczeniu.
Nie umieszczaj żadnych źródeł ciepła bez nadzoru wewnętrz lub w pobliżu altany.
Nie ustawiaj altany bezpośrednio przy budynkach, w pobliżu linii energetycznych lub w pobliżu dróg. Zawsze sprawdzaj lokalne regulacje i przepisy budowlane.

Eesti

OLULINE ON HOIDA JUHISED HILISEMA VAJADUSE TARBEKS ALLES: LUGEGE HOOLIKALT

Lehtu tuleb maapinna külge kinnitada.
Ära lase katusele lund koguneda.
Aastaajal, mil õuepaviljon ei kasutata, eemalda alumised katusepaneelid ja pane need siseruumi hoole.
Äärmuslike ilmastikuolude korral võta õuepaviljon koost lahti ja pane siseruumi hoole.
Ära paiguta õuepaviljoni või selle vahetusse läheksesse järelvalvata soojusallikat.
Ära paiguta õuepaviljoni vahetult hoonete kõrvale ega elektriiniide või sõidutee läheksesse. Tutvu alati kohalike ehitusnõuetega ja eeskirjadega.

Latviešu

SVARĪGI SAGLABĀJIET TURPMĀKAI UZZINAI: RŪPIĢI IZLASIET

Nojume ir jāpiestiprina pie zemes.
Ja uz jumta sakrājas sniegs, tas ir jānotīra.
Nesezonā vai vējainā laikā apakšējie jumta paneli ir jānorīm.
Ekstreimālos laikapstākļos lapene jānojauc un jäglabā iekštelpās.
Nenovietot lapenē vai tās tuvumā siltuma avotus bez uzraudzības.
Ära paiguta õuepaviljoni vōi selle vahetusse läheksesse jārelevalveta soojusallikat.
Ära paiguta õuepaviljoni vahetult hoonete kõrvale ega elektriiniide vōi sõidutee läheksesse. Tutvu alati kohalike ehitusnõuetega ja eeskirjadega.

Lietuvių

SVARBU ĪŠAUGOKITE: ATIDŽIAI PERSKAITYKITE RŪPIĢI IZLASIET

Pavésinę būtina pritvirtinti prie žemės.
Ant stogo susikaupusį sniegą pašalinkite.
Ne sezono metu arba esant vėjuoti orui visada nuimkite apatinės stogo plokštės ir laikykite jas patalpoje.
Esant nepalankioms oro sąlygomis, pavésinę išmontuokite ir pasidėkite kur nors patalpoje.
Pavésinėje arba prie pavésinės nepalikite neprižiūrimų karščio šaltinių.
Nestatykite pavésinės prie pat pastatų, šalia elektros laidų ar prie kelio. Visada vadovaukitės taikomais statybos reglamentais ir taisyklėmis.

Portugues

IMPORTANTE GUARDAR PARA CONSULTA FUTURA: LER ATENTAMENTE

Deve fixar-se a pérgula ao chão.
Remova a neve acumulada em cima.
Durante o inverno ou quando fizer muito vento, remova sempre os painéis inferiores da cobertura e guarde-os num local abrigado.
Em condições atmosféricas extremas, desmonte a pérgula e guarde-a num local abrigado.
Não coloque qualquer fonte de calor dentro ou perto da pérgula sem supervisão.
Não coloque a pérgula junto a edifícios, perto de linhas de alta tensão ou junto a estradas. Consulte sempre as regulamentações locais.

Română

IMPORTANT! Citește cu atenție și păstrează pentru referință ulterioare.

Pavilonul trebuie fixat la sol.
Curăță orice zăpadă acumulată pe acoperiș.
În extrasezon sau în condiții de vânt, scoateți întotdeauna panourile inferioare ale acoperișului și depozitați-le în interior.
În caz de condiții meteorologice nefavorabile, dezamblați și depozitați pavilonul și în interior.
Nu așeza niciodată de căldură nesupraveghetă în interior sau în apropierea pavilionului.
Nu așeza pavilonul direct lângă clădiri, în apropierea linilor electrice sau lângă drumuri. Consultați întotdeauna codurile și reglementările locale privind construcțiile.

Slovensky

DÔLEŽITÝ DOKUMENT. UCHOVÁVATE PRE BUDÚCNOSŤ. POZORNE PREČÍTAJTE.

Altánok musí byť pripevné k zemi.
Zo strechy odstráňte akýkoľvek nahromadený sneh.
Mimo sezónu alebo počas vetrových podmienok vždy odstráňte spodné strešné panely a uložte ich vo vnútri.
V prípade extrémnych poveternostných podmienok altánok rozložte a uložte do interiéru.
Do altáku ani do jeho tesnej blízkosti neumisťujte žiadny zdroj tepla.
Ne umiestňujte altánok priamo pri budovách, v blízkosti elektrického vedenia alebo v blízkosti ciest. Vždy si skontrolujte miestne stavebné predpisy.

English

IMPORTANT RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

The gazebo must be secured to the ground. Remove any accumulated snow on the roof. During off-season or windy conditions, always remove lower roof panels and store them indoors. In case of extreme weather conditions, disassemble the gazebo and store it indoors. Do not place any unattended heat source inside or in close proximity to the gazebo. Do not position the gazebo directly adjacent to buildings, close to powerlines or near roads. Always check your local building codes and regulations.

Deutsch

WICHTIG: AUFMERKSAM LESEN, FÜR SPÄTER AUFHEBEN.

Der Pavillon muss am Boden befestigt werden. Schnee, der sich auf dem Dach angesammelt hat, entfernen. Während der Nebensaison oder bei windigen Bedingungen immer die unteren Dachpaneele abnehmen und drinnen aufbewahren. Bei extremen Wetterbedingungen den Pavillon demontieren und drinnen aufbewahren. Keine unbeobachteten Wärmequellen im oder in direkter Nähe zum Pavillon aufstellen. Den Pavillon nicht direkt an Gebäude, in Nähe von Stromleitungen oder Straßen aufstellen. Immer die lokale Bauordnung und andere lokale Vorschriften nachprüfen.

Français

IMPORTANT. A CONSERVER POUR UNE CONSULTATION ULTRÉIEURE : LIRE ATTENTIVEMENT

La tonnelle doit être fixée au sol. Retirez toute neige accumulée sur le dessus. Hors saison ou en cas de vent, retirez toujours les pans inférieurs pour le ranger à l'intérieur. En cas d'intempéries, démontez la tonnelle pour la ranger à l'intérieur. Ne laissez pas de source de chaleur sans surveillance sous la tonnelle ou à proximité. Ne placez pas la tonnelle près d'un bâtiment, d'une ligne électrique ou d'une route. Vérifiez toujours la réglementation locale.

Nederlands

BELANGRIJK, BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK: ZORGVULDIG DOORLEZEN

De partytent moet in de grond worden vastgezet. Verwijder alle opgehoopte sneeuw op het dak. Verwijder in de winter of als het hard waait altijd de onderste dakpanelen en sla ze binnen op. Bij extreme weersomstandigheden de pergola monteren en binnen opbergen. Plaats geen onbeheerde warmtebron in of in de buurt van het tuinhuisje. Placer ikke varmekilder uden opsyn i eller i nærheden af pavillonen. Placer ikke pergola niet direct naast gebouwen, dicht bij hoogspanningskabels of in de buurt van wegen. Controleer altijd de lokale bouwvoorschriften en voorschriften.

Dansk

VIGTIGT! GEM TIL FREMTIDIG BRUG. LÆS OMHYGGELT.

Pavillonen skal fastgøres til jorden. Fjern evt. opsamlet sne fra taget. Uden for sæsonen eller i stormvejr skal du altid fjerne de nederste tagpaneler og opbevare dem indendørs. I tilfælde af ekstreme vejrforhold skal pavillonen skilles ad og opbevares indendørs. Placer ikke varmekilder uden opsyn i eller i nærheden af pavillonen. Placer ikke pavillonen direkte i nærheden af bygninger, højspændingsledninger eller veje. Tjek altid de lokale byggevedtægter og regler.

Íslenska

MIKILVÆGT AÐ GEYMA TIL AÐ LEITA TIL SÍÐAR: LES ÍÐ VEL

Festa þarf garðskálan við jörðina. Fjarlægðu snjó af þakinu. Fjarlægðu neðri þakplöturnar og geymu þær innandyra á veturna og þegar það er vindasam. Ef von er á óvæðri þarf að taka garðskálan niður og geyma innandyra. Ekki hafa hitagjafa í eða nálægt garðskálanum án eftirlits. Ekki staðsettja garðskálan nálægt byggingum, rafþínu eða götu. Kynntu þér ávallt staðbundnar byggingarreglur og reglugerðir.

Български

**ВАЖНО ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА:
ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО**
Шатрата трябва да бъде фиксирана към земята.
Отстраниете натрупалия се по покрива сняг.
При неблагоприятни условия и ветровито
време, винаги премахвайте долните панели и ги
съхранявайте на закрито.
В случай на екстремни метеорологични условия
разглобете шатрата и я приберете на закрито.
Не поставяйте източници на топлина без надзор
в близост или вътре в шатрата.
Не поставяйте шатрата в непосредствена
близост до сгради, електропроводи или пътища.
Винаги проверявайте местните норми и
разпоредби.

Hrvatski

**VAŽNO SAČUVAJTE ZA BUDUĆE POTREBE:
PAŽLJIVO PROČITAJTE**
Vrtni paviljon mora se pričvrstiti u tlo.
Ukloniti sav nakupljeni snijeg na krovu.
Tijekom sezona s lošijim i vjetrovitim vremenskim
priopćenjima, uvijek ukloniti krovne ploče i skloniti ih u
zatvoreno.
U slučaju iznimnih vremenskih uvjeta, rastaviti vrtni
paviljon i skloniti ga u zatvoreno.
Ne ostavljati izvor topline bez nadzora unutar ili u
neposrednoj blizini vrtog paviljona.
Ne postavljati vrtni paviljon izravno pored zgrada,
blizu elektromreža ili u blizini ceste. Uvijek provjeriti
lokalne građevinske propise i zakone.

Ελληνικά

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΟ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ
ΑΝΑΦΟΡΑ: ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ**
Το κιόσκι πρέπει να στερεωθεί με ασφάλεια στο
έδαφος.
Απομακρύνετε ότι, τι χιόνι μπορεί να έχει
συσσωρευτεί στην οροφή.
Κατά την περίοδο που δεν χρησιμοποιούνται
ή σε συνθήκες με έντονους ανέμους, πάντα να
αφαιρέτε τα χαμηλότερα πάνελ οροφής και να τα
αποθηκεύετε σε εσωτερικούς χώρους.
Σε περίπτωση ακραίων καιρικών φαινομένων,
αποσυναρμολογήστε το κιόσκι και αποθηκεύστε το
σε εσωτερικό χώρο.
Μην τοποθετείτε οποιαδήποτε πηγή θερμότητας
χωρίς επίβλεψη μέσα ή κοντά στο κιόσκι.
Μην τοποθετείτε το κιόσκι απευθείας κολλητά
σε κτίρια, κοντά σε παροχές ρεύματος ή κοντά
σε δρόμους. Πάντα να ελέγχετε τους τοπικούς
κωδικούς κτιρίων και τους κανονισμούς.

Русский

**ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ
ЭТУ ИНФОРМАЦИЮ**
Павильон необходиимо закрепить к земле.
Убираите снег с крыши.
При ветреной погоде и по окончании сезона
использования обязательно убирайте нижние
панели крыши на хранение в помещение.
В случае неблагоприятных погодных условий
демонтируйте павильон и уберите на хранение
в помещение.
Не оставляйте внутри павильона или в
непосредственной близости от него источники
нагревания без присмотра.
Не устанавливайте павильон так, чтобы он
примыкал к зданиям, а также в
непосредственной близости от дороги
или линии электропередачи. Обязательно
предварительно сверьтесь со строительными
нормами и правилами вашего региона.

Українська

**ВАЖЛИВО! — УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ І
ЗБЕРЕЖІТЬ ЦЮ ІНСТРУКЦІЮ**
Альтанку слід надійно закріпити на землі.
Убираєте снег с даху.
При вітрині погоді та після закінчення сезону
обов'язково прибираєте нижні панелі даху на
зберігання в приміщенні.
За несприятливих погодних умов розберіть
альтанку та приберіть на зберігання до
приміщення.
Не залишайте всередині альтанки або поблизу
неї джерела нагрівання без нагляду.
Не встановлюйте альтанку так, щоб вона
примикала до будівель, а також поблизу
дороги чи лінії електропередачі. Обязательно
заздалегідь перевірте будівельні норми та
правила регіону.

Srpski

**VAŽNO SAČUVAJ ZA UBUDUĆE: PAŽLIVO
PROČITAJ**
Paviljon se mora biti pritrijen u tlu.
Ukloni sav nakupljeni sneg na krovu.
Tokom sezonu ali vetrovnih pogojih vedno odstrani
spodnje strene ploče in jih shrani u zaprt prostor.
V primeru izrednih vremenskih razmer razstavi
vrtni paviljon in ga shrani v zaprt prostor.
V vrtnem paviljonu ali njegovih neposrednih bližini ne
uporabljaj nenadzorovani virov toplove.
Vrtnega paviljona ne postavljam v neposredno
bližino stavb, daljnovodov ali cest. Vedno preveri
lokalne građevinske propise i zakone.

Slovenščina

**POMEMBNO: SHRANI ZA KASNEJO UPORABO –
POZORNO PREBERI**
Paviljona mora biti pritrjen v tlo.
Odstrani zapadli sneg s strehe.
Zunaj sezona ali v vetrovnih pogojih vedno odstrani
spodnje strene ploče in jih shrani v zaprt prostor.
V primeru izrednih vremenskih razmer razstavi
vrtni paviljon in ga shrani v zaprt prostor.
V vrtnem paviljonu ali njegovih neposrednih bližini ne
uporabljaj nenadzorovani virov toplove.
Vrtnega paviljona ne postavljam v neposredno
bližino stavb, daljnovodov ali cest. Vedno preveri
lokalno gradbeno zakonodajo in predpise.

Türkçe

**İLERDE GEREKEBILECEĞİ İÇİN SAKLAMANIZ
ÖNEMLİDİR: DİKKATLE OKUYUNUZ**
Çardak yere sabitlenmelidir.
Üstünde biriken karı temizleyin.
Sezon dışı veya rüzgarlı koşullarda, her zaman alt
çatı panelerini çıkarın ve içerde saklayın.
Aşırı hava koşullarında, çardakı sökün ve içerde
saklayın.
Çardak içine veya yakınına gőzlemcisiz ısı kaynakları
yerleştirmeyin.
Çardakları doğrudan binaların yanına, elektrik
hatlarına veya yolların yakınına yerleştirmeyin.
Daima yerel bina kodlarınıza ve düzenlemelerinizi
kontrol edin.

中文

重要信息！請詳細閱讀，并妥善保存以備隨時參考
涼棚必須固定到地上。
及時清除頂部的積雪。
換季或大風天氣時，務必拆卸較低的頂部面板並將其存
放在室內。
如遇惡劣天氣，請拆卸涼棚並將其存放在室內。
請勿在涼棚內或附近放置任何無人看管的熱源。
請勿將涼棚放置在建築物、電線或道路附近。請务必查
看當地的建築規範和法規。

繁中

**重要資訊！請保留相關資料，以供未來參考。請仔細
閱讀。**
必須把遮陽亭固定在地上。
請清除屋頂上的積雪。
不使用時或在有風的情況下，請拆下較低的屋頂板並將
其存放在室內。
遇上極端天氣情況時，可拆下並收在室內。
請勿在遮陽亭裡面或附近留下任何熱源。
請勿將遮陽亭放置在建築物旁邊、電力線路或道路附
近。請定期檢查當地建築法規和條例。

한국어

**중요 - 추후 참고를 위해 보관해 주세요: 꼼꼼히 읽어주세요
천막은 지면에 고정되어야 합니다.
지붕에 쌓인 눈을 제거하세요.
사용하지 않는 계절이나 바람이 많이 불 때는 항상 하부
루프 패널을 제거하여 실내에 보관하세요.
악천후에는 가제보를 분해하여 실내에 보관하세요.
감독하는 사람이 없는 상태로 가제보를 설치해 두거나 근처에 열원을
방치하지 마세요.
가제보를 건물과 가깝거나, 전원선에 가까운 위치 또는 도로
근처에 직접 두지 마세요. 항상 현지 건물 관련법과 규정을
확인하세요.**

日本語

**重要 - この説明書をよくお読みになり、必要なときに
ご覧いただけるよう大切に保管してください。
ガゼボは、地面にしっかりと固定してください。
屋根に積もった雪は下ろしてください。
オフシーズン中や風が強いときは、下のルーフパネル
を取り外して、屋内に保管してください。
天候が荒れる場合はガゼボを解体して、屋内に保管し
てください。
ガゼボの中や付近に熱源を置いて離れないでくだ
さい。
ガゼボを建物、電線、道路の近くに設置しないでくだ
さい。設置する際は、お住まいの地域の建物に関する
規定や規制を必ず確認してください。**

Bahasa Indonesia

**PENTING DISIMPAN UNTUK REFERENSI
MENDATANG: BACA TELITI**
Gazebo harus dikencangkan ke tanah.
Buang semua salji yang terkumpul di atas bumbung.
Selama kondisi musim hujan atau berangin, selalu
lepasan panel atap bawah dan simpan di dalam
ruangan.
Jika terjadi kondisi cuaca ekstrem, bongkar gazebo
dan simpan di dalam ruangan.
Jangan letakkan sumber api tanpa pengawasan di
dalam atau di dekat gazebo.
Jangan menempatkan gazebo bersebelahan
langsung dengan bangunan, dekat dengan kabel
listrik atau di dekat jalan raya. Selalu periksa kode
dan peraturan bangunan setempat.

Bahasa Malaysia

**PENTING, SIMPAN UNTUK RUJUKAN: BACA
DENGAN TELITI**
Gazebo mesti dikukuhkan pada tanah.
Bersihkan salji yang terkumpul di atas bumbung.
Semasa di luar musim atau cuaca berangin,
sentiasa tanggalkan panel bumbung yang lebih
rendah dan simpan di dalam rumah.
Sekiranya keadaan cuaca amat buruk, rungas
gazebo dan simpan di dalam ruangan.
Jangan letakkan sebarang sumber haba tanpa
pengawasan di dalam atau di dekat gazebo.
Jangan tempatkan gazebo bersebelahan
langsung dengan bangunan, dekat dengan kabel
elektrik atau berhampiran jalan raya. Sentiasa
semak kod dan peraturan bangunan setempat
anda.

عرب

هام يرجى الاحتفاظ به للرجوع اليه مستقبلاً: اقرئي بعناية

يجب تثبيت المظلة على الأرض.

يجب إزالة أي ثلوج متراكمة على السطح.

عند انتهاء المواسم أو في طروف الرياح الشديدة.

في حالة الظروف الجوية القاسية، ينفي نفكك المظلة وتخزينها

في مكان داخلي.

لا تضع أي مصدر حرارة دون مراقبة داخل أو بالقرب من

المظلة.

لا تضع المظلة بجوار المباني أو بالقرب من خطوط الكهرباء أو

بالقرب من الطريق. تحقق دائمًا من القوانين واللوائح المحلية

للمباني.

ไทย

**ข้อมูลสำคัญ ควรอ่านอย่างละเอียด และเก็บไว้เป็นข้อมูล
อ้างอิงต่อไป**
ค่าจ้างบนจะต้องยึดให้แนบหนาอยู่กับพื้น
กำจัดกอของไม้ไม่ให้สัมภារะหลังคาก
ช่วงที่ไม่ได้ใช้งานตามปกติ หรือในสภาพอากาศที่มีลมแรง ให้ลอกด้าน
เตี้บก็ออกและเตี้บไว้ในร่ม
ในกรณีที่สภาพอากาศแปรปรวนรุนแรง ให้ลอกด้านล่างปะกอบ
เตี้บก็และเตี้บไว้ในอาการ
หันว่างเหล็กกำเดาความร้อนที่ไว้ด้านในหรือให้กับเตี้บ
สำนึก
หันว่างเตี้บก็สำนึกดีกับผู้คนร่วมทาง ให้กับสายไฟหรือ
กับเครื่องจักรกลใดๆ ก็ตามที่มีความเสี่ยงต่อการไฟฟ้า

Tiếng Việt

**QUAN TRỌNG, LƯU LẠI ĐỂ THAM KHẢO KHI CẦN:
ĐỌC KĨ**
Phải cố định chòi nghỉ xuống đất.
Gạt hết tuyết còn đọng lại trên mái.
Luôn tháo tấm che phía dưới và cất trong nhà khi
trời có nhiều gió hoặc khi trái mùa.
Trong điều kiện thời tiết khắc nghiệt, tháo chòi nghỉ
và lưu trữ ở trong nhà.
Không đặt bất cứ nguồn nhiệt nào ở bên trong
hoặc gần chòi nghỉ mà không có sự giám sát.
Không đặt chòi nghỉ ngay cạnh tòa nhà, gần dây
điện hoặc gần đường xe chạy. Hãy kiểm tra các quy
định về xây dựng tại địa phương.